

MARKSCHEME BARÈME DE NOTATION ESQUEMA DE CALIFICACIÓN

November / novembre / noviembre 2010

INDONESIAN / INDONÉSIEN / INDONESIO AB INITIO

Standard Level Niveau Moyen Nivel Medio

Paper / Épreuve / Prueba 1

The answers given in this markscheme contain the essential information that candidates are expected to provide in order to gain full marks for each question.

Where appropriate, the information may be expressed in phrases other than those indicated, but full marks may only be awarded if all the necessary information is given.

Incomplete answers should be marked as directed.

Do not use half marks.

Unless otherwise indicated no marks are to be awarded or deducted for use of language: linguistic errors should only be taken into account if communication is severely impaired and the answer is incomprehensible to a normal speaker of the language.

Assistant Examiners are requested to wait until they are contacted by their team leader before beginning the marking (see the examiners instructions for further details).

Les réponses données dans ce barème de notation contiennent l'essentiel de ce qu'on demande aux candidats pour qu'ils puissent obtenir la note maximum pour chaque question.

Les réponses peuvent être formulées différemment mais la note maximum ne sera attribuée que si le contenu de la réponse est exact.

Les réponses incomplètes seront notées selon les indications données.

En aucun cas, des demi-points ou des fractions ne doivent être attribués.

À moins d'une indication spécifique, aucun point ne sera ni ajouté ni ôté pour l'utilisation de la langue : les erreurs linguistiques ne seront prises en considération que si elles nuisent sérieusement à la communication et rendent ainsi la réponse incompréhensible.

Les examinateurs assistants sont priés d'attendre d'être contactés par leur chef d'équipe avant de commencer leurs corrections (voir les instructions aux examinateurs pour de plus amples détails).

Las siguientes respuestas contienen la información esencial que los alumnos han de proporcionar para conseguir la máxima puntuación en cada pregunta.

En ocasiones, esta información puede expresarse de manera distinta a la indicada, pero para conseguir la máxima puntuación se han de mencionar todos los detalles requeridos.

Las respuestas incompletas deberán corregirse de la manera indicada en las instrucciones.

No utilice fracciones de puntos.

A menos que se indique lo contrario, no se deben añadir ni restar puntos por la calidad en el uso de la lengua: los errores lingüísticos sólo se tomarán en cuenta si la comunicación queda seriamente perjudicada o si la respuesta resulta incomprensible.

Se pide a los examinadores asistentes que esperen a ser contactados por su examinador líder de equipo antes de iniciar la corrección (para más información, refiéranse a las instrucciones para los examinadores).

- One mark is allocated per question unless otherwise indicated.
- Sauf indication contraire, chaque question vaut un point.
- Cada pregunta vale un punto, a menos que se indique algo distinto.

TEKS A — TAMAN IMPIAN JAYA ANCOL

- **1.** C
- 2. Salah (ada sekitar 17.000 pulau) yang tersebar sejauh 5000 km di garis khatulistiwa
- 3. Salah garis pantai dengan terumbu karang (coral) yang memiliki variasi tertinggi
- 4. Benar laut selalu menjadi bagian terpenting dari negara ini
- 5. di tepi laut (Jakarta)
- **6.** Ancol
- 7. anak maupun orang tua
- **8.** 522 hektar
- **9.** A
- **10.** F
- **11.** D
- **12.** H

TEKS A: [12 poin]

TEKS B — ANAK SMA MENCIPTAKAN VIRTUAL DOCTOR

13. C, F, H (susunannya tidak penting)

[3 poin]

- **14.** siswa SMA di Wilayah Depok
- **15.** (a) menentukan jenis penyakit
 - (b) memberi resep

[2 poin]

(susunannya tidak penting)

- **16.** A
- **17.** memasukkan
- 18. mengetahui
- **19.** memberikan
- 20. mengobati
- 21. menutup

TEKS B: [12 poin]

TEKS C — DELON SUKSES PUKAU PENONTON

22.	G	
23.	L	
24.	D	
25.	В	
26.	I	
27.	histeris dan tanpa malu-malu	
28.	promo album keduanya	
29.	menggulirkan lagu (yang cukup bersejarah)	
30.	pernah membawanya ke puncak juara (pada Indonesian Idol)	
31.	A, D, E (susunannya tidak penting)	[3 poin]
32.	(a) klasik	
	(b) pop	[2 poin]

TEKS C: [14 poin]

TEKS D — VEGETARIAN, SEKARANG MENJADI GAYA HIDUP

- **33.** B
- **34.** B

TUGAS MENULIS

35. Gaya bahasa: informal, persahabatan dan tegas

Poin-poin yang bisa diceritakan kepada teman antara lain:

- 1. demi kesehatan
- 2. lingkungan dan etika harus diperhatikan
- 3. pemakaian energi itu mahal
- 4. merusak alam
- 5. mendapat manfaat dari buah dan sayuran
- 6. lebih bisa menjaga kestabilan emosi

Untuk mendapatkan angka 9/10, siswa harus menulis 5 poin dari atas. Gaya bahasa keseluruhannya tersusun rapi dan baik. Bisa memberikan gambaran yang jelas tentang keputusan yang diambil.

Untuk mendapatkan angka 7/8 siswa harus bisa memberikan 4 poin dari atas. Gaya bahasa sederhana tapi rapi dan bisa menceritakan keinginan untuk menjadi vegetarian.

Untuk mendapatkan angka 5/6 siswa hanya bisa memberikan 3 poin dari atas. Cerita bisa dimengerti, tapi kurang jelas dan banyak kesalahan

Mendapatkan 3/4 Kalau hanya menyebutkan kurang dari 2 poin di atas. Cerita tidak jelas dan kurang bisa dimengerti.

[10 poin]

TEKS D: [12 poin]

JUMLAH UNTUK: [50 poin]